

Elttør vitjað Agip í Milano



Eyðun Elttør, landsstýrismaður á vitjan hjá ítalska oljufelagnum Agip í Milano. Her saman við Agipstjórum, harímillum Inga Højgaard, leiðara á føroysku deildini. Á myndini er eisini Súsanna Sørensen frá Oljumálastýrinum

Nú útlendsk oljufeløg fara undir leiting á føroyska landgrunni- num heldur Eyðun Elttør, landsstýris- maður tað vera rætt at vitja feløgini, sum hava boðið seg fram í Føroyum fyri harvið at fáa vit betri innlit í, hvat tey veruliga standa fyri, hvørji tey eru og ikki minst, hví tey hava áhuga fyri føroyska landgrunni- num.

OLJUVITJAN
Jan Müller

Herfyri var landsstýrismaðurin í oljumálum, Eyðun Elttør gestur hjá almenna ítalska oljufelagnum Agip, saman við konuni og Súsonnu Sørensen, sum tekur sær av upplýsingartænastuni hjá Oljumálastýrinum. Tey vitjaðu á høvuðsskrivstovuni hjá risastóra felagnum í Milano. Har var høvi at hitta stjóran fyri Agip umframt at vitja oljuframleiðslu hjá felagnum, ið liggur beint uppat eini náttúrupark. –Tað var áhugavert at síggja, hvussu teir megna at fáa eitt livandi

og týðandi umhvørvi og oljuframleiðslu at vera góðar grannar. Eyðun Elttør heldur tað annars vera rætt at vitja tey oljufeløgini, sum hava boðið seg fram í Føroyum. Harvið fáa vit betri innlit í, hvat tey veruliga standa fyri, hvørji tey eru og ikki minst, hví tey hava áhuga fyri føroyska landgrunni- num. –Nú tá oljufeløg eru sinn- að at brúka milliardir av krónum til at bora eftir olju her hjá okkum er eisini rætt at hyggja nærri hesum feløgum. Eyðun Elttør vísir uppá tað harðasta aftur, at hann við slíkum vitjanum kann koma í lumman hjá oljufeløgnum. –Vit vilja hyggja at, hvussu feløgini arbeida. Og viðvíkjandi hesi ferðini var eitt av endamálunum at síggja, hvussu teir framleiða olju við síðuna av eini náttúrupark. Agip er felag, sum arbeidir rættiliga sjálvstøðugt og oftani leitar á økjum har aðrir ikki eru. Teirra politikkur er eisini, tá teir fara inn í eitt nýtt øki sum tað føroyska, at fara teir uppi hetta arbeði 100%. Agip, sum í dag samstarvar við Føroya Kolvetni, hevur eftir hvat Sosia- lurin frættir roynt at finna aðrar partnerar eisini, tí tað

verður ov tungt at bera tað mesta av váganum einsamalt við undantaki av tí føroyska felagnum. Her hevur verður gitt, at Texaco, sum ikki fekk nakað loyvi í fjør, kann vera ein møguligur partnari hjá Agip: at teir kunnu fara í samráðingar við Agip um at bliva partu av teirra lisensi á føroyskum øki, samtíðis sum Agip afturfyrir blívur partur av tí lisensi, sum Texaco hevur fingið bretsku megin markið. Loyvið hjá Texaco í bretska økinum liggur beint uppat tí loyvinum, sum Agip hevur føroysku megin markið. Tað er annars ikki fyrstu ferð, at ein føroyskur ráðharri vitjar oljufeløg. Í fjør vitjaði løgmaður oljufeløg í Noregi og var entá úti á einum palli. Hann vitjaði eisini oljufeløg í Bretlandi á síni vitjan har í vár. –Eg haldi tað er rætt at vísa feløgnum virðing og áhuga, nú tey hava sett seg fyri at leita eftir olju her hjá okkum. Agip hevur annars sett føroying burturav til at taka sær av samvinnuni millum føroyskan oljuídn- að og útlendsk oljufeløg. Eyðun Elttør heldur tað kann gerast styrkin hjá út- lendsku oljufeløgnum, at her sita føroysk oddafólk, umframt at tað sjálvandi

eisini tænrir føroyskum áhugamálum. Agip, sum fekk loyvi í fyrstu útbjóðing, hevur bundið seg til at bora ein brunn og er ætlanin at seta

borin í næsta ár. Agip er eitt av dótturfeløgnum hjá tí risastóru almennu ítalsku fyrirkuni ENI, sum eisini eigur felag, ið rekur bori- virksemi. Tí verður tað

helst ein boripallur frá Sai- pem, ið er borifelagið hjá ENI, ið fer at bora fyri Agip næsta ár.



Vitjað verður á einum oljuvirki í Milano

Ítróttur

Nr. 121 • hósdagur • 28. juni 2001 • 75. árgangur • www.sosialurin.fo

Bakkur á flogbóltslandsliðnum

Ein av hollastu stuðlunum á odda- liðnum í fyrstu deild í fót bólti skal fyri fyrstu ferð royna seg á landsliðnum. Ikki í fót bólti, men í flog- bólti. Tað er Bartal Eliassen, sum fyrr í ár vann bæði lands- og steypakappingina við felagi sínum ÍF

FLOGBÓLTUR

Tað gongur sum eftir ánni hjá Bartali Eliassen. Klárt á odda í landskappingini og nú á landsliðnum. Men tað er í tveimum ymskum ítróttargreinum. Á odda í fót bólti og á landsliðnum í flogbólti. Men tey, sum kenna hann vita, at hann er knáur í báðum tveimum. Tað er einki at dylja yvir,

at fót bólturin hevur verið fyrsta ítróttargreinin hjá Bartali. Hann skifti til GÍ fyri nøkrum árum síðani, tí møguleikarnir vóru betri har, og tað er ikki ov nógv sagt, at hann hevur verið ein av týðningarmiklastu leikarunum á GÍ-liðnum, sum í løtuni liggur greitt á odda í landskappingini.

Hetta er eisini nakað, sum landsliðsvenjarin í fót- bólti hevur sæð, um enn hann higartil bara hevur brúkt Bartal tvær ferðir í landsliðshøpi. Um fleiri fót bóltlandsdystir leggjast til má tíðin visa, men við tí í huga, at Bartal bæði er skjótur og sterkur, so skuldi tað ikki undrað nakran.

Um veturin hevur tað verið flogbólturin, sum hevur staðið ovast á bredd- anum, og eins og við fót- bóltinum í GÍ, hevur Bartal verið ein av dyggastu stuðl- unum hjá ÍF, sum setti krúnuna á verkið, tá teir

fyrr í ár vunnu bæði lands- og steypakappingina. Eitt bragd, sum ÍF ongantíð hevur framt áður.

Bólt drongur í '89

Hóast Bartal Eliassen skjótt er 25 ára gamal og hevur spælt flogbólt í nógv ár, hevur hann enn ongan landsdyst leikt fyri Føroyar. Boð hava verið eftir honum fleiri ferðir, men hvørja ferð hevur hann verið noyddur at geva avboð, tí kappingarnar hava ligið meðan fót bóltskappingin hevur leikað upp á tað harðasta. Men í ár var øðr- vísí og tað er hann fegin um.

- Eg var bólt drongur tá Oyggjaleikirnir vóru í Fø- oyum í 1989. Ein partur av flogbóltskappingini varð leiktur á Kambsdali og tá fingi vit smádreingir til uppgávu at vera bólt dreing- ir. Og hóast eg fegin havi

havt hug at verið við til aðrar kappingar, so hava tær allar ligið meðan lands- kappingin í fót bólti hevur verið. Tí havi eg verið noyddur at geva avboð, sigur Bartal.

Í ár var so eitt undantak. Oyggjaleikirnir hesaferð ligga meðan fót bóltleik- ararnir eru í summarfrí og Bartal hevur sett sær fyri at brúka ein part av síni summarfrí við flogbólti á Isle of Man.

- Eg havi avtalu við felagið um at eg kann fara og tá tað er í lagi, so haldi eg, at eg eigi at gera mitt til at Føroyar fáa eitt gott úrslit í flogbóltskappingini.

Málið er gull

Eins og onnur hevur Bartal fest seg við, at nógvir nýggir landsliðsleikarar eru við hesaferð. Sjálvur skal hann spæla sín fyrsta



landsdyst á Isle of Man, men kortini er hann ein av teimum royndu á liðnum.

- Við at hyggja at nøv- um síggja vit, at eingin Mjølínir leikari er við á landsliðnum, meðan ÍF, sum gjørdist meistari, bara hevur tveir leikarar við. Or- søkin er, at annað er komið ímillum, og tá eg havi møguleikan at fara, so haldi eg tað ikki vera rætt av mær at geva avboð enn einaferð, greiðir Bartal frá.

Spurdur, hvørjar vónir hann hevur fyri manslands- liðnum á Isle of Man, svarar Bartal beinanvegin,

at tá liðið fer við, so er tað sjálvandi fyri at vinna. Tað er ikki vist, at tað eydnast, men tað eigur í hvussu er at vera málið.

- Sjálvandi eiga vit at hava í huga, at liðið er nógv øðrvísi hesaferð, men hóast nógvir av teimum royndu leikarunum ikki eru við meira er liðið framvegis gott, og málið eigur í hvussu er at vera, at fáa heiðursmerki, sigur Bartal Eliassen at enda.

+ Konto súkklukappingin

Úrslit frá súkklukappingini á jóansøku

SÚKKLING

Tíðindaskriv

Í samband við jóansøkuna varð skipað súkklukapping á Tvøroyri. Kappingin varð skipað sum einkultstartur. Súkkla var frá Tvøroyrar sjúkrahúsi eftir Ovara vegi til Tjaldavíkar og aftur. Eisini var skipað fyri barnasúkklukapping. Børnini súkklaðu frá sjúkrahúsinum inn til Keypsamtøkuna og aftur. Suðuroyar Sparikassi lat heiðursmerki til luttakararnar. Úrslitini síggjast niðanfyri.

Vaksin - Menn

1	Gunnar Dahl Olsen	28 min. 32 sek.
2	Sverri Mohr Edvinsson	29 min. 36 sek.
3	Esmar Joensen	31 min. 18 sek.
4	Eli Christianssen	
5	Eyðun Poulsen	
6	Geyr Gilsteinsson	
7	Christian Gutesen	

Viðm. Miðalferðin hjá teimum vaksnu, var eitt sindur undir 40 km/t.

Piltar (6-8 ár):

1	Jens Pauli Johansen
---	---------------------

Smá dreingir (9-11 ár):

1	Rúni Bláfoss
2	Rani G. Jacobsen

Dreingir 12 til 14 ár:

1	Jákup Lutzen
2	Bergur Johansen
2	Anfinn Danielsen

Her vóru báðir nr. 2 við somu tíð.

Stigatalið í samlaðu kappingini:

Vaksin - Menn

Nr.	Navn	Stig
1	Gunnar D. Olsen	80
2	Esmar Joensen	64
2	Sverri M. Edvinsson	64
4	Eyðun Poulsen	49
4	Eli Christiansen	49
6	Geyr Gilsteinsson	20
6	Kári Simonsen	20
8	Jens Sigurd Simonsen	18
9	Eiríkur Olsen	16
10	Christian Gutesen	14

Pinkur (6-8 ár)

Nr.	Navn	Stig
1	Elinborg Ellingsgaard	40

Piltar (6-8 ár):

Nr.	Navn	Stig
1	Knút Glerup	40
1	Jens Pauli Johansen	40
2	Filip Sivertsen	34

Smá dreingir (9-11 ár) :

Nr.	Navn	Stig
1	Rúni Bláfoss	80
2	Rani G. Jacobsen	68



Tríggir teir fremstu í kappingini í monnunum síggjast her. Teir eru eisini fremstir í samlaðu stöðuni